

BIBLIOGRAFÍA

1. AUTOR DE LIBROS:

1. 1963

El Protestantismo en América Latina, (coautor de Prudencio Damboriena), Oficina Internacional de Investigaciones sociales de FERES, Friburgo (Suiza) - Bogotá, 290 p.

2. 1967

Hipótesis para una historia de la Iglesia en América Latina, Estela, Barcelona, 222p.

Reedición aumentada: *Historia de la Iglesia en América Latina. Coloniaje y Liberación (1492. 1973)*, Nova Terra, Barcelona, 2ª ed. 1972, 466 p.; 3ª ed. 1974; 4ª ed. Universidad de Santo Tomás, Bogotá; 1978, 419 p.; 5ª ed . actualizada, Mundo Negro-Esquila Misional, Madrid- México, 1983, 482 p.; 6ª ed. Mundo Negro-Esquila Misional, Madrid-México, 1992, 483 p.

Actualizada con el título *Historia de la Iglesia en América Latina. Medio milenio de coloniaje y liberación (1492-1992)*, 8ª Ed., Esquila Misional, Madrid-México, 1992, 484 p.

243

En inglés: *A History of the Church in Latin America. Colonialism and Liberation (1492-1979)*, William B. Eerdmans Grand Rapids, 1981, 360 p.

En alemán: *Die Geschichte der Kirche in Lateinamerika*, Matthias - Gruenewald- Verlag, Mainz, 1988, 435 p.

En Italiano: *Storia della Chiesa in America Latina (1492-1992)*, Editrice Queriniana, 1992, 457 p.

3. 1968

Cultura Latinoamericana e Historia de la Iglesia, Ediciones de la Facultad de Teología de la Puca, Buenos Aires, 154 p.

También en: L.Gera -E.Dussel- J. Arch. *Contexto de la Iglesia Argentina*. Ibid., 1968, pp. 31-154.

4. 1969

El humanismo semita. Estructuras intencionales radicales del pueblo de Israel y otros semitas, Eudeba. Buenos Aires, 177 p.

5. 1969.

El catolicismo popular en Argentina, t.4: Antropológico. (coautor con Ciro R. Lafon.), Bonum, Buenos Aires. pp.193-242.

6. 1970

El catolicismo popular en Argentina, t.5: Histórico. (Coautor con María Mercedes Esandi). Bonum, Buenos Aires. 236 p.

7. 1970

El episcopado hispanoamericano. Institución misionera en defensa del indio, Colección Sondeos, CIDOC. T. I-IX, Cuernavaca 1969-1971: t. I (1969) 180 p.; t. II (1969) 269 p.; t. III (1969) 330 p.; t. IV (1970) 316 p.; t. V (1970) 308 p.; t. VI (1970) 370 p.; t. VII (1971) 236 p.; t. VIII (1970) 280 p.; t. IX (1971) 230 p.

Reedición parcial: *El episcopado Latinoamericano y la liberación de los pobres (1504-1620)*. CRT. México. 1979. 442p.

En francés: *Les évêques hispano-américains défenseurs de l'indien (1504-1620)*. Steiner Verlag. Wiesbaden, 1970, 286 p.

8. 1970

América latina y conciencia cristiana, Ipla, Quito, 104 p.

9. 1972

Para una de-strucción de la historia de la ética. Ser y Tiempo. Mendoza, 207 p.

244

10. 1972.

La dialéctica hegeliana. Supuestos y superación o del inicio originario del filosofar, Ser y Tiempo, Mendoza, 207 p.

Reed. aumentada: *Método para una filosofía de la liberación. Superación analéctica de la dialéctica hegeliana*, Sígueme, Salamanca, 1974, 295 p.; III.

Ed. Universidad de Guadalajara (México) (1991), 281 p.

En portugués: *Método para uma Filosofia da Libertação. Superação analética da dialética hegeliana*, Loyola, São Paulo, 1986, 292 p.

11. 1972

Caminos de liberación latinoamericana, t. I: Interpretación histórico-teológica de nuestro continente latinoamericano, Latinoamérica, Buenos Aires, 176 p.; II. ed. 1973 y III ed., 1975.

Reedición aumentada: *Desintegración de la cristiandad colonial y liberación. Perspectiva latinoamericana*, Sígueme, Salamanca, 1978, 209 p.

En inglés: *History and the theology of liberation. A Latin American perspective*, Orbis Books, New York, 1976, 186 p.

En francés: *Histoire et théologie de la libération. Perspective latinoamericaine*, Editions Economie et Humanisme-Editions Ouvrières, Paris, 1974, 183 p.

En portugués: *Caminhos de libertação latino-americana*, t. I: Interpretação histórico-teológica, Paulinas, São Paulo, 1985, 152 p.

12. 1973

América Latina, dependencia y liberación. Antología de ensayos antropológicos y teológicos desde la proposición de un pensar latinoamericano, Fernando García C., Buenos Aires, 228 p.

13. 1973

Para una ética de la liberación latinoamericana, t.I, Siglo XXI, Buenos Aires, 197 p.

Reed. como: *Filosofía ética latinoamericana*, t. I: Presupuestos de una Filosofía de la Liberación, Edicol, México, 1977, 199 p.

Filosofía ética de la liberación, t. I: Presupuestos para una filosofía de la liberación, Aurora, Buenos Aires, 1987, 199 p.

En portugués: *Para una ética da libertação latino-americana*, t. I: Acesso ao ponto de partida da ética, Loyola -UNIMEP, São Paulo- Piracicaba, 1982, 189 p.

14. 1973

Para una ética de la liberación latinoamericana, t. II: Eticidad y Moralidad, Siglo XXI, Buenos Aires, 244 p.

245

- Reed. como: *filosofía ética latinoamericana*, t. II: Accesos hacia una Filosofía de la Liberación, Edicol, México, 1977, 244 p.
- Filosofía ética de la Liberación*, t. II: Accesos hacia una Filosofía de la Liberación, Ediciones Megápolis, Buenos Aires, 1987, 244 p.
- En portugués: *Para uma ética da libertação latinoamericana*, t. II: Eiticidade e moralidade, Loyola-UNIMEP, São Paulo -Piracicaba, 1982, 241 p.
15. 1974
- El dualismo en la antropología de la cristiandad. Desde los orígenes hasta antes de la conquista de América*, Guadalupe, Buenos Aires, 295 p.
16. 1974
- Caminos de liberación latinoamericana*, t. II: Teología de la liberación y ética, Latinoamérica, Buenos Aires, 221 p.
- En inglés: *Ethics and the theology of liberation*, Orbis Books, New York, 1978, 177 p.
- En portugués: *Caminhos de libertação latino-americana*, t. II: História, Colonialismo e Libertação, Paulinas, Sao Paulo, 1985, 228 p.
17. 1975
- Liberación latinoamericana y Emmanuel Levinas*, (coautor con Enrique Guillot), Bonum, Buenos Aires, 126 p.
18. 1975
- El humanismo helénico*, Eudeba, Buenos Aires, 140 p.
19. 1977
- Filosofía ética latinoamericana*, t. III: De la erótica a la pedagógica, Edicol, México, 277 p.
- Reed. como: *Filosofía ética de la liberación*, t. III: Niveles concretos de la ética latinoamericana, Ediciones Megápolis, Buenos Aires, 1988, 277 p.
- Reedición parcial: *La pedagógica latinoamericana*, Nueva América, Bogotá, 1980, 2ª ed. 1987, 178p.; 3ª ed. 1991, 178p.
- Reedición parcial: *Liberación de la mujer y erótica latinoamericana. Ensayo filosófico*, Nueva América, Bogotá, 1980; 2ª ed. 1983; 3ª ed., 1987, 162 p.; 4ª ed. 1990, 162 p.; 5ª ed. 1994, 168 p.
- En portugués: *Para uma ética da libertação latino-americana*, t. III: Erótica e Pedagógica, Loyola- UNIMEP, São Paulo -Piracicaba, 1982, 281 p.
20. 1977
- Introducción a la filosofía de la liberación latinoamericana*, Extemporáneos, México, 149 p.
- Reedición: *Introducción a la filosofía de la liberación*, (con ensayo preliminar

y bibliografía por Germán Marquínez Argote), Nueva América, Bogotá, 1979, 222 p.; 2ª ed., 1983, 221 p.; 3ª ed., 1988, 221 p.; 4ª ed., 1991, 221 p.; 5ª ed. 1995 (aumentada con ensayo preliminar por Luis Manuel Sánchez M. y actualización bibliográfica), p. 306 pp.

21. 1977.
Filosofía de la liberación, Edicol México, 213 p.
 Reedición aumentada: *Filosofía de la liberación*, Universidad de Santo Tomás, Bogotá, 1980, 240 p.
 Reedición actualizada: *Filosofía de la liberación*, Ediciones Aurora, Buenos Aires, 1985, 228 p.
 En portugués: *Filosofía de la libertação*, Loyola-UNIMEP, São Paulo-Piracicaba, 1982, 284 p.
 En inglés: *Philosophy of liberation*, Orbis Books, New York, 1985, 215 p.; 2a. ed., Ibid., 1990.
 En alemán: *Philosophie der Befreiung*, Argument, Hamburgo, 1989, 270 p.
 En italiano: *Filosofia della Liberazione*, Queriniana, Brescia, 1992, 312 p.

22. 1977
Religión, Edicol, México, 278 p.

23. 1977
Filosofía de la poiesis. Introducción histórica, UAM-A, México, 1ª. reimpresión, 1983, 165 p.
 Reedición aumentada: *Filosofía de la Producción*, Nueva América, Bogotá, 1984, 242p.

24. 1978
Hipótesis mínimas para leer la coyuntura de la iglesia latinoamericana (1968-1972), Centro de Documentación Secretariado Latinoamericano, 275 p.
De Medellín a Puebla, Una década de sangre y esperanza (1968-1979), Edicol, México, 1979, 617 p.
 En portugués: *De Medellín a Puebla. Uma década de sangue e esperança*, t. I: De Medellín a Sucre (1968-1972), Loyola, São Paulo, 1981, 230 p.; t. II: De Sucre á crise relativa do neofacismo (1973-1977), Loyola, São Paulo, 1982, pp.231-498; t. III: Em torno de Puebla (1977-1979), Loyola, São Paulo, 1983, pp.499- 704.

25. 1979
Filosofía ética latinoamericana, t. IV: La política latinoamericana (Antropológica

- III), Universidad de Santo Tomás, Bogotá, 172 p.
En portugués: *Para uma ética de libertação latino-americana*, t. IV: Política, Loyola, São Paulo, 1982, 213 p.
26. 1980
Filosofia ética latinoamericana, t. V: Arqueológica latinoamericana (Una filosofía de la religión antifetichista), Universidad de Santo Tomás, Bogotá, 175 p.
En portugués: *Para uma ética de libertação latino-americana*, t. V: Uma filosofia da religião antifetichista, Loyola-UNIMEP, São Paulo-Piracicaba, 1982, 163 p.
27. 1983
Praxis latinoamericana y filosofía de la liberación, Nueva América, Bogotá, 329 p.; 2ª ed. 1994, 329 p.
28. 1983
Introducción general a la Historia de la Iglesia en América Latina, tomo I/1, CEHILA-Sígueme, Salamanca, 723 p.
29. 1985
Herrschaft und Befreiung. Ansatz, Stationen und Themen einer lateinamerikanischen Theologie der Befreiung, Exodus, Freiburg, 272 p.
30. 1985
La Producción teórica de Marx. Una introducción a los Grundrisse, Siglo XXI, México, 421 p.; 2ª ed. Siglo XXI, México, 1991, 421 p.
31. 1985
Caminhos de libertação latino-americana, t. III: Interpretação ético-teológica, Paulinas, São Paulo, 180 p.
32. 1985
Caminhos de libertação latino-americana, t. IV: Reflexões para uma Teologia de libertação, Paulinas, São Paulo, 302 p.
33. 1986
Los últimos 50 años (1950-1985) en la Historia de la Iglesia en América Latina, Indo-American Press Service, Bogotá, 90 p. (Colección Iglesia Nueva, No.75).
En portugués: *História da Igreja Latino-Americana*, Edições Paulinas, São Paulo, 1989, 99 p.

34. 1986

Hipótesis para una historia de la teología en América Latina, Indo-American Press Service, Bogotá, 98 p. (Colección Iglesia Nueva 71).

En alemán: *Entwurf einer Geschichte der Theologie in Lateinamerika*, Exodus, Fribourg, 1989, 157 p.

35. 1986

Ética Comunitaria, Ediciones Paulinas, Madrid, 285 p. Y en: Ediciones Cristianas del Azuay, Cuenca (Ecuador), 285 p.

En portugués: *Ética Comunitária. Liberta o pobre!*, Vozes, Petrópolis, 1986, 285 p.; 2ª ed. 1987; 3ª ed. 1994.

En inglés: *Ethics and Community*, Orbis Books, New York, 1988, 260 p., 2ª Ed. 1993, 260 p.

En alemán: *Ethik der Gemeinschaft*, Patmos, Düsseldorf, 1988, 239 p.

En italiano: *Ética comunitaria*, Cittadella Editrice, Asis, 1988, 286 p.

En francés: *Étique communautaire*, Les Éditions du Cerf, Paris, 1991, 256 p.

36. 1988

Hacia un Marx Desconocido. Un comentario de los Manuscritos del 61-63, Siglo XXI/UAM-I, México, 380 p.

37. 1990

El último Marx (1863-1882) y la liberación latinoamericana. Un comentario a la tercera y cuarta redacción de "El Capital", Siglo XXI, México, 464 p.

38. 1992

1492: el encubrimiento del Otro. Hacia el origen del mito de la Modernidad, Nueva Utopía, Madrid, 219 p.

En: Ediciones Antropos, Bogotá, 256 p.

En: Plural Editores-Facultad de Humanidades UMSA, La Paz, Bolivia, 1994, 187 p.

Como: *El Encubrimiento del Indio: 1492. Hacia el Origen del Mito de la Modernidad*.

En: Cambio XXI-Colegio Nacional de Ciencias Políticas, México, 1994, 219 p.

Como: *El Encubrimiento del Otro. Hacia el origen del mito de la modernidad*.

En: Editorial Abya-Yala, Quito, 1994, 219 p.

En francés: *1492 l'occultation de l'autre*, Les Éditions Ouvrières, Paris, 174 p.

En gallego: *1492: O encubrimiento do Outro. A orixe do mito da Modernidade*, Encrucillada, Santiago de Compostela, 214 p.

En alemán: *Von der Erfindung Amerikas Zur Entdeckung des Anderen. Ein Projekt der Transmoderne*, Palmos Verlag, Düsseldorf, 1993, 208 p.

249

En italiano: *L'occultamento dell' "Altro". All origine del mito della modernità*, La Piccola Editrice, Celleno, 1993, 228 p.

En Portugués: *1492: O Encobrimento do Outro. A origem do Mito da Modernidade*, Editora Vozes, Petrópolis, 1993.

En inglés: *The Covering Over of the Other*, Continuum Publishing, New York, 1994, circa 220 p.

39. 1994

Las metáforas teológicas de Marx, El Verbo Divino, Estella (Navarra), 317 p.

40. 1994

Apel, Ricoeur, Rorty y la Filosofía de la Liberación, Universidad de Guadalajara, Guadalajara (México), 1993, 208 p.

En inglés: *Ricoeur, Apel, Taylor, Rorty and the Philosophy of Liberation*, Humanities Press, New York, 1993, circa 310 p.

En portugués: *Ricoeur, Apel, Taylor, Rorty y la Filosofía de la Liberación*, Edições Paulinas, São Paulo, 1993, circa 240 p.

41. 1994

Historia de la Filosofía Latinoamericana y Filosofía de la Liberación, Editorial Nueva América, Bogotá, 320 p.

II. EDITOR DE OBRAS DE CONJUNTO:

1. 1975

E. Dussel (Ed.), *Para una Historia de la Iglesia en América Latina*, (I Encuentro Latinoamericano de CEHILA, en Quito, 1973), CEHILA-Nova Terra, Barcelona, (1975), 282 p.

2. 1976

E. Dussel (Ed.), *Bartolomé de las Casas (1474-1974) e Historia de la Iglesia en América Latina*, (II Encuentro Latinoamericano de CEHILA, en Chiapas, 1974), CEHILA-Nova Terra, Barcelona, (1976), 298 p.

3. 1977

E. Dussel (Ed.), *Para una Historia de la Evangelización en América Latina*, (III Encuentro Latinoamericano de CEHILA, en Santo Domingo, 1975), CEHILA-Nova Terra, Barcelona, (1977), 319 p.

250

4. 1977

E. Dussel (Ed., Coordinador General del Proyecto), *Historia General de la Iglesia en América Latina*,

t.I/1: *Introducción*, Sígueme, Salamanca, 1983, 724 p.

t.I/2: *La Iglesia en los siglos XIX y XX* (en elaboración).

t.II/1: *Historia da Igreja no Brasil*, Vozes, Petrópolis, 1977, 442 p.

t.II/2: *Historia da Igreja no Brasil*, Vozes, Petrópolis, 1980, 340 p.

t.III: *Historia da Igreja no Brasil* (en elaboración).

t.IV: *Caribe* (enviado al editor para su publicación).

t.V: *México*, Paulinas -Sígueme, México, Salamanca, 1984, 509 p.

t. VI: *América Central*, Sígueme, Salamanca, 1985, 606 p.

t.VII: *Colombia y Venezuela*, Sígueme, Salamanca, 1981, 702 p.

t.VIII: *Perú, Ecuador y Bolivia*, Sígueme, Salamanca, 1987, 533 p.

t.IX: *Argentina, Chile, Uruguay y Paraguay*, Sígueme, Salamanca, 1994, 672 p.

t. X: *Fronteras: A history of the Latin American Church in the USA since 1513*, MACC, San Antonio, 1983, 470 p.

S. 1973

E. Dussel (Ed.), *Dependencia Cultural y Creación de la Cultura en América Latina*, Bonum, Buenos Aires, 98 p.

6. 1978

E. Dussel (Ed.), *Contra un Diseño Dependiente: Un modelo para la autodeterminación nacional*, Edicol, México, 308 p.

7. 1987

E. Dussel (Ed.), *Iglesia y Clase Obrera en América Latina*. (XV Encuentro Latinoamericano de CEHILA, en São Paulo, Brasil, 1986), en *Revista Mexicana de Sociología* (México), Vol. XLIX, 3, Julio-Septiembre (1987), pp. 145-246.

8. 1992

E. Dussel (Ed.), *Historia Liberationis. Historia de la Iglesia en América Latina (1492-1992)*.

En castellano en edición.

En italiano: *La Chiesa in America Latina 1492-1992 il revoscio della storia*, Cittadella Editrice, Assisi, 1992, 928 p.

En inglés: *The Church in Latin America 1492.1992*, Burns Oates-Orbis Books, Kent-New York, 1992, 501 p.

En portugués: *Historia Liberationis. 500 Anos de História da Igreja na América Latina*, Edições Paulinas-CEHILA, São Paulo, 1992, 710 p.

251

9. 1992

E. Dussel-K.-O.Apel (Eds.), *Fundamentación de la ética y Filosofía de la Liberación*, Siglo XXI, México, 104 p.

10. 1994

E. Dussel (Ed.), *Debate en torno a la ética del discurso de Apel. Diálogo filosófico Norte-Sur desde América Latina*, Siglo XXI, México, 312 p.

III. AUTOR DE ARTICULOS:

1. 1962

"Pobreza y civilización", Escrito en París.

En: *América latina. dependencia y liberación*, (libro 12), pp. 144-151.

En portugués: "Pobreza e Civilização".

En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. IV (libro 32), pp. 33-39.

2. 1963

"La propiedad en crisis", Escrito en París.

En: *América Latina. dependencia y liberación*, (libro 12), pp. 178-189.

En portugués: " A Propiedade em Crise".

En: *Caminhos de libertação Latino-Americana*, I. IV (libro 32), pp. 40-50.

3. 1963

"Universalismo y misión en los poemas del Siervo de Yahveh".

En: *Ciencia y Fe*, (Buenos Aires) XX, pp. 449-466.

Reed en: *Ciencia y Fe*, (San Miguel) 4 (1964), pp. 419-463.

En portugués: "Universalismo e Missão nos Poemas do "Servo de Iahweh".

En: *Caminhos de libertação Latino-Americana*, t. IV(libro32), pp. 51-85.

4. 1964

"Le protestantisme en Amerique Latine".

En: *Bilan du Monde*, Casterman Tournai, t. I y II, 26 p.

(Nota: Este artículo consta de sólo 3 páginas en el tomo I).

5. 1964

" ¿Una generación callada?"

En: *Sí*, (Mendoza), 2, pp. 18-23.

Reed. en: *América Latina, dependencia y liberación*, (libro 12), pp. 13-17.

252

6. 1964
 "El trabajador intelectual en América Latina".
 En: *Sí* (Mendoza), 3, pp. 6-7.
 Reed. en: *América Latina, dependencia y liberación*, (libro 12), pp. 18-23.
7. 1964
 "¿El ser latinoamericano tiene pasado y futuro?" Escrito en Münster.
 En: *América Latina, dependencia y liberación*, (libro 12), pp. 24-36.
8. 1964
 "Escatología latinoamericana I y II. Hacia una tematización de la pregunta por el ser latinoamericano". Escrito en Münster.
 En: *América Latina, dependencia y liberación*, (libro 12), pp. 37-48 y 49-55.
9. 1964
 "La toma de conciencia cristiana en Latinoamérica". Escrito en Münster.
 En: *ACI* (Barcelona), XXIX, 108 (1965), pp. 246-250.
 Reed. en: *América Latina, dependencia y liberación*, (libro 12), pp. 135-143.
10. 1964
 "Democracia latinoamericana, socialismo y judeocristianismo". Escrito en París.
 En: *América Latina, dependencia y liberación*, (libro 12), pp. 152-160.
11. 1964
 "Los cristianos ante tres hechos contemporáneos". Escrito en Maguncia.
 En: *América Latina, dependencia y liberación*, (libro 12), pp. 161-177.
12. 1964
 "En torno a la obra de Teilhard de Chardin" (Folleto).
 En: *Punto Omega*, Buenos Aires, pp. 1-14.
 En: *Stromata*, San Miguel, XIX (1963), pp. 391-400.
13. 1964
 "Conciencia cristiana latinoamericana". Conferencia dictada en la Semana latinoamericana de París en 1964.
 En: *Esprit* (París) 7-8 (1965), pp. 15-20.
 Reed. en: *América Latina y conciencia cristiana*, Ipla (Quito), 1970, pp. 9-61 (libro 8).
 En portugués: " América Latina e Consciência Cristã".
 En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. II (libro 16), pp. 7-40.

14. 1965

"Iberoamérica en la historia universal".

En: *Revista de Occidente* (Madrid) 25, pp. 85-95.

En: *América Latina, dependencia y liberación*, (libro 12), pp. 56-66.

15. 1965

"Hacia una historia de la Iglesia Latinoamericana".

En: *Strómata*, (Buenos Aires) 21, pp. 483-505,

En francés: "Vers une histoire de l'église d'Amérique latine".

En: *Esprit* (París) 7-8 (1965), pp. 53-65.

En inglés: "Outline of a history of the Church in Latin America".

En: *Social Compass. International Review of socio-religious studies* (Louvain) 5-6 (1967), pp. 343-363.

En alemán: "Die Entwicklung der roemisch-katholistchen kirche".

En: *Explosives Lateinamerika. Der protestantismus inmitten der socialen Revolution*, Lettner-Verlag, Berlín, 1969, pp. 23-32.

En polaco: "Hu Historij K'osciola Ameryce Laci'nskiej".

En: *Znak Miesiecznik* (Krakow) XIX, (1967), pp. 1261-1271.

16. 1965

"Situación problemática de la antropología filosófica".

En: *Nordeste* (Resistencia) 7, pp. 101-130.

17. 1965

"Chrétientés latino-américaines".

En: *Esprit* (París) 7-8 pp. 2-20.

En polaco: "Spoleczn' osci Crze'scija'nskie Ameriki Laci'nskiej".

En: *Znak Miesiecznik* (Krakow) XIX, (1967), pp. 1244-1260.

En español (resumido): "Cristianidades latinoamericanas".

En: *CIDOC. INFORMA* (Cuernavaca) III, (1966), pp. 3/1-3/9.

18. 1965

"Claude Tresmontant".

En: *Sapientia* (Buenos Aires) 76, pp. 128-139.

19. 1965

"Pierre Teilhar de Chardin: Quaestio disputata".

En: *Estudios* (Buenos Aires) 562, pp. 121-132.

20. 1966

"Hipótesis para el estudio de latinoamérica en la historia universal", Universidad del Nordeste (Resistencia), en rotaprint.

- Reed. en: **Método para una filosofía de la liberación**, (libro 10), pp. 213ss.
 Reed. como : "Cultura, cultura popular latinoamericana y cultura nacional".
 En *Cuyo* (Mendoza) 4 (1968), pp. 7-40.
21. 1966
 "Hernando Arias de Ugarte, obispo de Quito y arzobispo de Santa Fe de Bogotá, Charcas y Lima (1561-1638)".
 En: *XXXVI Congreso Internacional de Americanistas* (Sevilla). pp. 167-178.
22. 1967
 "La doctrina de la persona en Boecio. Solución cristológica".
 En: *Sapientia* (La Plata) 84 (1967), pp. 101-126.
23. 1967
 "Toribio Alfonso de Mogrovejo, Juan Luis Bertrán, Francisco Solano, Roque González de Santa Cruz, Rosa von Lima, Martin von Torres, Petrus Claver".
 En: *Die Heiligen in ihrer Zeit*, Matthias-Gruenewald- Verlag, Mainz pp. 301-320.
 Reed. en: *Zeugen des Glaubens in Lateinamerika*, Matthias-Gruenewald- Verlag, Mainz, 1980, pp. 34-41; 53-56.
 2ª reed. en: *Sie verteidigten die Menschenwuerde. Zeugen des Glaubens in Lateinamerika*, Matthias-Gruenewald- Verlag, Mainz, 1982, pp. 45-53; 70-74.
 En español: "Toribio Alfonso de Mogrovejo, Francisco Solano, San Martín de Porres".
 En: *Testigos de la fe en América Latina. Desde el descubrimiento hasta nuestros días*, *Verbo Divino*, Estella, 1982, pp. 47-55; 71-75.
24. 1968
 "Sentido de una historia de las ideas dentro de una teoría de la cultura",
 En: *Cuyo* (Mendoza) 4, pp. 117-119.
25. 1968
 "La antropología filosófica, fundamento teórico del servicio social en América Latina". Comunicación presentada en el *IV Congreso Panamericano de Servicio Social*, Caracas, 1968.
 En: *América Latina, dependencia y liberación*, pp. 66-81.
26. 1968
 "De la secularización al secularismo de la ciencia europea, desde el Renacimiento a la Ilustración".
 En: *Concilium* 47, pp. 91-114.
 En inglés: "From secularization to secularism: Science from the Renaissance to the Enlightenment".
 En: *Ibid.*, pp.93-119.

En alemán: "Von der Saekularisierung zum Saekularismus der Wissenschaft (Renaissance bis Afklaerung)".

En: *Ibid.*, pp. 536-547 (libro 29), pp. 96-119.

En portugués: "Da secularização ao secularismo da ciência européia, desde o Renascimento até o Iluminismo".

En: *Ibid.*, pp. 78-98.

En: Caminhos de Libertação Latino-Americana, t. II (libro 16), pp. 209-226.

En italiano: "Dalla secolarizzazione al secolarismo della scienza; dal Rinascimento all'Illuminismo".

En: *Ibid.*, pp. 105-131.

En holandés: " Van secularisatie naar secularisme in de wetenschap, vanaf de Renaissance tot aan de verlichting".

En *Ibid.*, pp. 84-108.

En polonés: "Od sekularyzacji do sekularyzmu: Nauka od renesensu do o'swiecenia".

En *Ibid.*, 6-10 (1969), pp. 107-122.

En francés: "De la secularisation au sécularisme de la science, de la Renaissance au XVIIIe siècle".

En: *Ibid.*, (París), 47 (1968), pp. 81-101.

27. 1969

"Hipótesis para el estudio de la cultura latinoamericana", Escrito en Buenos Aires en 1969.

En: *América Latina y conciencia cristiana*, (libro 8), pp. 63- 79.

En: *Contexto de la Iglesia Argentina*, Ediciones Facultad de Teología, Universidad Católica Argentina, pp. 87-104.

28. 1969

"La actitud profética ante el pasaje de la cristiandad a un sistema profano y pluralista". Escrito en Buenos Aires en 1969.

En: *América Latina y conciencia cristiana*, pp. 81-101.

En: *Contexto de la Iglesia Argentina*, Ediciones Facultad de Teología, Universidad Católica Argentina, pp. 134-154.

29. 1969

"La ética definitiva en Aristóteles o el tratado moral contemporáneo al *Del Alma*".

En: *Cuadernos de Filosofía* (Buenos Aires) II, pp. 75-89.

Reed. en: *Historia de la filosofía Latinoamericana y filosofía de la Liberación*, (Libro 41) pp. 297-314.

30. 1969

"Estética y ser".

En: *Artes plásticas* (Mendoza) 2, pp.17-20.

31. 1970

"Francisco Romero, un filósofo moderno en Argentina".

En: *Cuyo* (Mendoza) 6 (1970), pp. 79-106.

32. 1970

" Algunos aspectos de la antropología cristiana hasta finales del siglo XIV".

En: *Eidos* (Córdoba) 2, pp. 16-46.

33. 1970

"Situación del pensador cristiano en América Latina. Reflexión epistemológica en el nivel ontológico". Conferencia dictada el 17 de agosto de 1970 en la Semana Académica de la Facultad de Teología de la Universidad de El Salvador, Buenos Aires. Editado como: "Crisis de la Iglesia latinoamericana y situación del pensador cristiano en Argentina".

En: *Stromata* (Buenos Aires) 26 (1970), pp. 277-336.

En: *Separata de Stromata* (Buenos Aires), (1971) , pp. 3-62.

Reed. en: *Caminos de liberación latinoamericana*, t. II., pp.135-164.

En portugués: "Situação do Pensador na América latina (Reflexão epistemológica no nível ontológico)".

En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t.III, pp. 123-149.

34. 1971

"Metafísica de la femineidad: la mujer ser oprimido". Conferencia pronunciada en el Goethe Institut (Mendoza) el 2 de septiembre de 1971.

Editado como: "Hacia una ontología de la femineidad. La mujer: ser oprimido".

En: *Opresión y marginalidad de la mujer en el orden social machista*, Humanitas (Buenos Aires) 1972, pp. 175-206.

En: *América latina, dependencia y liberación*, pp. 90-107.

En: *Filosofía ética latinoamericana*, t.III, pp. 68-84.

35. 1971

"Metafísica del sujeto y liberación". Ponencia presentada en el II Congreso de Filosofía, Córdoba, 1971.

En: *Temas de filosofía Contemporánea, Sudamericana* (Buenos Aires), pp. 27-32.

Reed. en: *América latina, dependencia y liberación*, pp. 85-89.

Reed. en: *Historia de la Filosofía Latinoamericana y Filosofía de la Liberación*, (Libro 41) pp. 315-320.

257

36. 1971

"Para una fundamentación analéctica de la liberación latinoamericana".

En: *Stromata* (Buenos Aires) 28 (1972), pp. 53-89.

Como folleto: "Para una fundamentación dialéctica de la liberación latinoamericana".

En: *Separata de Stromata*, (Buenos Aires), 1972, 55 p.

En: *Teología y Vida* (Santiago) 14 (1973), pp. 308-313.

En: *Método para una filosofía de la liberación*, pp. 259-288.

En: *Panorama de la teología latinoamericana*, t. I, Equipo SELADOC, (Salamanca), 1975, pp. 195-228.

37. 1971

"La doctrina del fin en Max Scheler".

En: *Philosophia* (Mendoza) 37, pp. 51- 74.

Reed en: *Historia de la Filosofía Latinoamericana y Filosofía de la Liberación*, (Libro 41) pp. 253-278.

38. 1971

"Sentido teológico de lo acontecido desde 1962 en América Latina".

En: *Nuevo Mundo* (Buenos Aires) 2, pp. 187-204.

Reed. como: "Reflexiones para una teología latinoamericana de la liberación".

Reed. en: *Cultures et développement*, Université Catholique de Louvain, (Louvain), IV (1972), pp. 35-55.

39

40. 1972

"Teología, historia de la liberación y pastoral". Primera conferencia dada en Buenos Aires en noviembre de 1971, organizada por las Juntas Arquidiocesanas de Religiosos y Religiosas de Buenos Aires.

En: *Caminos de Liberación Latino-Americana*, t. I, pp.13-40.

En inglés: "Theology and Liberation History".

En: *History and the Theology of Liberation*, pp. 1-35.

En portugués: "Teologia e História da Libertação".

En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. I, pp. 11-31.

41. 1972

"Grandes etapas de la historia de la Iglesia". Segunda conferencia dada en Buenos Aires en noviembre de 1971, organizada por las Juntas Arquidiocesanas de Religiosos y Religiosas de Buenos Aires.

En: *Caminos de Liberación Latino-Americana*, t.I, pp.41-68.

En inglés: "Major Stages of World and Church History"

En: *History and Theology of Liberation*, pp. 37-74.

258

- En portugués: "Grandes etapas da história da Igreja".
 En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. I, pp. 33-56.
42. 1972
 "La cristiandad colonial latinoamericana". Tercera conferencia dada en Buenos Aires en noviembre de 1971, organizada por las Juntas Arquidiocesanas de Religiosos y Religiosas de Buenos Aires.
 En: *Caminos de liberación Latino-Americana*, t. I, pp. 69-103.
 En inglés: "Colonial Christendom in Latin America".
 En: *History and the Theology of Liberation. A Latin American Perspective*, Orbis Books (New York), pp.75-109,
 En portugués: " A cristandade colonial latino-americana".
 En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. I, pp. 57-78.
43. 1972
 "Acontecimientos marcantes en el último decenio (1962-1972)". Cuarta conferencia dada en Buenos Aires en noviembre de 1971, organizada por las Juntas Arquidiocesanas de Religiosos y Religiosas de Buenos Aires.
 En: *Caminos de liberación Latino-Americana*, t. I, pp. 105-136.
 En inglés: "Significant Events of the Last Decade (1962-1972)".
 En: *History and the Theology of Liberation*, pp. 111-138.
 En portugués: " Acontecimientos marcantes no decênio 1962-1972".
 En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. I, pp: 79-104.
44. 1972
 "Reflexiones teológicas sobre la liberación". Quinta conferencia dada en Buenos Aires en noviembre de 1971, organizada por las Juntas Arquidiocesanas de Religiosos y Religiosas de Buenos Aires.
 En: *Caminos de liberación Latino-Americana*, t. I, pp. 137-158.
 En inglés: "Theological Reflections on Liberation".
 En: *History and the Theology of Liberation. A Latin American Perspective*, Orbis Books (New York), pp. 139-155.
45. 1972
 "Aplicaciones pastorales concretas y actitud profética fundamental". Sexta conferencia dada en Buenos Aires en noviembre de 1971, organizada por las Juntas Arquidiocesanas de Religiosos y Religiosas de Buenos Aires.
 En: *Caminos de liberación Latino-Americana*, t. I, pp. 159-176.
 En inglés: "Concrete Pastoral Applications".
 En: *History and the Theology of Liberation*, pp. 157-181.

46. 1972

"Sobre el sentido de la traducción".

En: *Actas del primer Simposio nacional de estudios clásicos*. Universidad Nacional de Cuyo, Mendoza, 1972, pp. 131-136.

Reed. en: *Historia de la filosofía Latinoamericana y filosofía de la Iberación*, (Libro 41) pp. 279-287.

47. 1972

"La antropología teologal I (La ética como crítica destructiva)". Conferencia pronunciada el 17 de noviembre de 1972 en Buenos Aires.

En: *Caminos de Liberación Latinoamericana II*. pp. 9-35.

En portugués: " Antropología teologal I (A ética como crítica destructiva)".

En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*. t. III. pp. 11-34.

48. 1972

"La antropología teologal II (La ética como crítica liberadora)". Conferencia pronunciada el 17 de noviembre de 1972 en Buenos Aires.

En: *Caminos de liberación latinoamericana II*. pp. 37-61.

En portugués: " Antropología teologal II (A ética como crítica libertadora)".

En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t.III. pp. 35-56.

49, 1972

"La teología de la liberación (Estatuto epistemológico) ".

Conferencia dictada el 19 de noviembre de 1972 en Buenos Aires.

En: *Caminos de liberación latinoamericana II*. pp. 165-194.

En portugués: " A teología da libertação (Estatuto epistemológico)".

En: *Caminhos de libertação Latino-Americana*. t. III. pp. 151-178.

50. 1972

"La política teologal (Hacia una eclesiología latinoamericana)". Conferencia dictada el 19 de noviembre de 1972 en Buenos Aires.

En: *Caminos de liberación latinoamericana II*. pp. 63-112.

En portugués: " A política teologal (Para uma eclesiologia latinoamericana)".

En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. III. pp. 57-101.

51. 1972

"La designación de obispos en el primer siglo del 'patronato' en América Latina (1504-1620)".

En: *Concilium* 77. pp. 122-128.

En inglés: "The appointment of Bishops in the First Century of 'Patronage' in Latin America (1504-1620)".

260

En: *Concilium* 77, pp. 113-121.

En holandés: "De Benoeming van Bisschoppen Tijdens de Eerste Eeuw van het 'Patronato' in Latijns Amerika (1504-1620)".

En: *Concilium* 77, pp. 121-129.

En francés: "La désignation des évêques au primer siecle du 'Patronage' en Amérique Latine (1504-1620)".

En: *Concilium* 77, pp. 117-124.

En: En alemán: "Die Bischofsernennungen im ersten Jahrhundert des Patronats in Latein-amerika (1504-1620)".

En: *Concilium* 77, pp. 538-542.

En portugués: "A nomeação de bispos do século I do 'padroado' na América Latina (1504-1620)";

En: *Concilium* 77, pp.

En: *Caminhos de libertação Latino-Americana*, t III, pp. 161-168.

Reed. en: *Desintegración de la cristiandad colonial y liberación*, pp. 151-156.

52. 1972

"El 'otro' y el prójimo".

En: *Revista Bíblica* (Buenos Aires) 34, pp. 145-154.

53. 1973

"Teología de la liberación y pastoral liberadora".

En: *Misiones extranjeras* (Madrid) 13 (enero-febrero), pp. 9-37.

54. 1973

"El momento negativo: el ateísmo de los profetas y de Marx. Propedéutica de la afirmación ética de la alteridad". Comunicación presentada en la II Semana de la Sociedad Argentina de Teología (Córdoba) 1972.

En: *Fé y Política*, Guadalupe, Buenos Aires, 1973, pp. 65-89.

Reed. como: "El ateísmo de los profetas y de Marx. Propedéutica a la afirmación ética de la alteridad".

En: *Método para una filosofía de la liberación*, pp. 245-258.

En: *Selecciones de Teología* (Barcelona) 56 (1965), pp. 304-310.

55. 1973

"El método analéctico y la filosofía latinoamericana". Ponencia presentada en el VII Congreso Panamericano de Filosofía, Brasilia, 1972.

En: América Latina, dependencia y liberación, pp. 108-131.

Reed. como: "Superación de la ontología dialéctica. La filosofía de la liberación latinoamericana".

En: *Método para una filosofía de la liberación*, pp. 175-197.

En: *Latinoamerica* (Anuario) (México) 6 (1973), pp. 107-131.

En: *Mundo Nuevo* (Buenos Aires) 3 (1975), pp. 116-135.

En: *Hacia una Filosofía de la Liberación Latinoamericana*, Bonum, (Buenos Aires), pp.118-137.

56. 1973

"Historia de la fe cristiana y cambio social en América Latina". Comunicación presentada en el Encuentro de El Escorial el 9 de julio de 1972".

En: *América Latina, dependencia y liberación*, pp. 193-228.

En: *Misión abierta*, Buen Suceso (Madrid) 1972, pp. 410-416.

Reed. en: *Fe cristiana y cambio social en América Latina*, Sígueme (Salamanca) 1973, pp. 65-99.

En italiano: "Storia della fede cristiana e cambiamento sociale nell'America Latina".

En: *Fede e cambiamento sociale in America Latina*, Cittadella editrice (Assisi) 1975, pp. 72-114.

En francés: "Histoire de la foi chrétienne et changement social en Amérique Latine".

En: *Les luttes de libération bousculent la théologie*, Cerf, (París) 1975, pp. 39-100.

En portugués: "História da fé cristã e mudança social na América Latina".

En: *Fé cristi e transforma~io social na América Latina*, Vozes, (Petrópolis) 1977, pp. 62-91.

En: *Caminhos de Libertação Latino Americana*, t. II, pp. 57-88.

57. 1973

"Fisonomía actual del catolicismo latinoamericano, considerando su génesis histórica". (Coautor con A. Blanch). Trabajo realizado en el Encuentro de El Escorial 1972.

En: *Fe cristiana y cambio social en América Latina*, Sígueme, (Salamanca), pp.345-351.

En portugués: "Fisionomia atual do catolicismo latino-americano em vista de sua genese histórica".

En: *Fé cristã e transformação social na América Latina*, Vozes, (Petrópolis) 1977, pp. 303-308.

58. 1973

"La función práctico-política de la filosofía". Conferencia dictada en la Facultad de Filosofía de la Univesidad Nacional de Cuyo el 3 de octubre de 1973, comentando el atentado de que fue objeto.

En: *Introducción a la filosofía de la liberación latinoamericana*, Extenporáneos (México) 1977, pp. 139-149.

Reed. en: *Historia de la filosofía Latinoamericana y filosofía de la liberación*, (libro 41) pp. 97-111.

59. 1973
 Reflexiones sobre la metodología para una historia de la Iglesia en América Latina". Exposición efectuada el 3 de enero de 1973 en Quito ante la Conferencia Episcopal Ecuatoriana.
 En: *Para una historia de la Iglesia en América Latina, I Encuentro de CEHILA* (Quito) 1973; Nova Terra, (Barcelona), 1975, pp. 23-40.
 Reed. en: *Panorama de la Teología latinoamericana II*, Sígueme, (Salamanca) 1975, pp. 63-82.
 En: *Desintegración de la cristiandad colonial y liberación*, (libro 11), pp.91-104.
 En portugués: "Reflexos sobre a metodologia para urna história da Igreja na América Latina".
 En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. II; pp. 41-56.

60. 1973
 "Alienación y liberación de la mujer en la Iglesia. (Un tema de erótica teologal)". Conferencia dictada en CIDOC (Cuernavaca, México), el 28 de junio de 1973.
 En: *Caminos de liberación latinoamericana*, t. II, pp. 113-134.
 En portugués: "Alianação e libertação da mulher na Igreja. (Um tema da erótica teologal)".
 En: *Virada do século na América Latina*, EDUC-Paulinas, Sio Paulo, 1984, pp.91-116.
 En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. III, pp. 103-122.

61. 1973
 "Un discurso de liberación". Conferencia dada en la "Semana Teológica" de San Miguel (Buenos Aires), en 1973.
 En portugués: "Um discurso de libertação".
 En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. IV, pp. 198-224.

62. 1974
 "Cultura imperial, cultura ilustrada y liberación de la cultura popular". Conferencia dictada en la IV Semana Académica de la Universidad de El Salvador, Buenos Aires, el 6 de agosto de 1973.
 En: *Stromata* (Buenos Aires) 30 pp. 93-123.
 En: *Dependencia cultural y creación de la cultura en América Latina*, Bonum (Buenos Aires) 1974, pp. 43-73.
 Reed. en: *La pedagógica Latinoamericana*, Nueva América, Bogotá, 3ª ed.1991, pp. 107-141.

63. 1974

"Una liberazione non importada. Intervista a E.D. sulla teologia della liberazione".
En: *Il Regno* (Bologna) 16, pp. 378-381.

¡4. 1974

"Hacia una metodología de la liberación femenina latinoamericana". Conferencia dictada en Panamá en 1973 en el Encuentro DICAL.

En: *CIDAL* (México) 1, pp. 23-32.

65. 1974

"Las Casas, Bartolomé de".

En: *Encyclopaedia Britannica*, t. X (Chicago), pp. 684- 686.

Reed. en forma completa en el original español como: "Bartolomé de Las Casas (1474-1566). En el quinto centenario de su nacimiento".

En: *Desintegración de la cristiandad colonial y liberación*, (libro 11), pp. 139-145.

En portugués: "Bartolomeu de las Casas (1474-1566). No quinto centenario de seu nascimento".

En; *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. II, pp. 135-143.

66. 1974

"Fray Bartolomé de las Casas. Profeta crítico del imperialismo europeo". Ponencia presentada en el XLI Congreso Internacional de Americanistas (México) 1974.

En: *Contacto* (México) 5, pp. 27-33.

Reed. como: "Núcleo simbólico lascasiano como profética crítica al imperialismo europeo".

En: *Bartolomé de Las Casas (1474-1974) e historia de la Iglesia en América Latina. II Encuentro Latinoamerica de CEHILA*, en Chiapas (México) (1974);

Nova Terra (Barcelona) (1976), pp. 11-17.

Reed. en: *Desintegración de la cristiandad colonial y liberación*. (libro 11), pp. 146-150.

En portugués: "Núcleo simbólico lascasiano como crítica profética ao imperialismo europeu".

En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. II, pp. 145-150.

67. 1974

"Dominación-liberación. Un discurso teológico distinto".

En: *Víspera* (Montevideo) 34, pp. 24-29.

Reed. en: *Concilium* 96 (1974), pp. 338-341.

En: *Caminos de liberación latinoamericana*, t. II, pp. 195-221.

En: francés: "Domination-libération: pour un discours théologique original".

264

En: *Concilium* 96, pp. 33-53.
 En: alemán: "Herrschaft-Befreiung. Ein veraenderter theologischer Diskurs".
 En: *Concilium* 96, pp. 396-408.
 En: italiano: "Dominazione-liberazione: un discorso teologico diverso".
 En: *Concilium* 96, pp. 46-72.
 En: holandés: "Overheersing-bevrijding Een andere theologische beschouwing".
 En: *Concilium* 96, pp. 31-54.
 En: portugués: "Dominação-libertação: um discurso teológico diferente".
 En: *Concilium* 96, pp. 714- 734.
 En: Carminhos de Libertação Latino-Americana, t. IV, pp. 11-29.
 En: inglés: "Oomination-liberation: a new approach".
 En: *Concilium* 96, pp. 34-56.
 68. 1974
 " Algunas reflexiones sobre las condiciones históricas del ejercicio concreto de los Ministerios en la Iglesia en América Latina (1492-1974)".
 En: *Ministerios eclesiales en América Latina*, Secretariado General del CELAM (Bogotá), pp. 121-152.
 En: *Desintegración de la cristiandad colonial y liberación*, (libro 11), pp. 169-190.
 En portugués: " Algunas reflexões sobre as condições históricas do exercicio concreto dos Ministérios da Igreja na América Latina (1492-1974)".
 En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. II, pp. 183-207.
 69. 1974
 "Interpretación latinoamericana de la filosofía imperial de Hegel".
 En: *Latinoamérica* (Río Cuarto) 5-6, pp. 31-48.
 Reed. en: *Logos* (México) 15 (1977), pp. 79-102.
 70. 1975
 "La filosofía de la liberación en Argentina: irrupción de una nueva generación filosófica". Conferencia presentada en el Coloquio de Filosofía Mexicana, Morelia, agosto de 1975.
 En: *Revista de Filosofía latinoamericana* (Buenos Aires)1 pp. 217-222.
 Reed. en: *La filosofía actual en América Latina*, Grijalbo, (México) (1976), pp. 55-63.
 En: *¿Qué es eso de filosofía latinoamericana?*, El Buho, (Bogotá) 1981, pp. 123-130.
 Reed. en: *Praxis latinoamericana y filosofía de la liberación*, (libro 27) pp. 47-56.
 71. 1975
 "Elementos para una filosofía de la política latinoamericana".
 En: *Revista de Filosofía latinoamericana* (Buenos Aires) 1, pp.60-80.

72. 1975

"En Detroit". Conferencia dada en I Encuentro de EATWOT.

En portugués: "Em Detroit".

En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. IV, pp. 258-278.

73. 1975

"La erótica latinoamericana".

En: *Revista de la Universidad Católica* (Buenos Aires) 9, pp. 63-87.

74. 1975

"Hipótesis para una historia de la teología en América latina".

En: *Christus* (México) 479, pp. 8-12 (resumen).

Reed. como: "Sobre la historia de la teología en América Latina".

En: *Liberación y Cautiverio. Debates en torno al método de la teología en América Latina*, Centro de Reflexión Teológica, México, 1975, pp. 19-68.

En: *Desintegración de la cristiandad colonial y liberación*, (libro 11), pp. 105-138.

En: *Para una historia de la evangelización en América Latina. III Encuentro Latinoamericano de CEHILA* (Santo Domingo) (1975); Nova Terra (Barcelona) 1977; 2ª ed. 1985, pp. 271- 319.

En: *Lectura Teológica del Tiempo Latinoamericano*, Seminario Bíblico Latinoamericano, 1979, pp. 149-194.

Actualizado en: *Materiales para una historia de la teología en América Latina*, CEHILA- DEI (San José) (1981), pp. 401-452.

En portugués: "Hipótese para uma história da teologia na América Latina (1492-1980)".

En: *História da teologia na América Latina*, Paulinos (São Paulo) 1981, pp. 165- 196.

En inglés: " A Hypothesis for a History of Theology in Latin America".

En: *A History of the Church in Latin America*, (libro 2), pp. 306-342.

(Appendix II).

75. 1975

"Hacia una pedagogía de la cultura popular. Eficacia y moralidad de la conducta cultural".

En: *Cultura popular y filosofía de la liberación*, Fernando García Cambeiro (Buenos Aires), pp. 141-180.

76. 1975

"La 'base' en la teología de la liberación. Perspectiva latinoamericana".

En: *Concilium* 104, pp. 76-89.

En francés: "La base dans la théologie de la libération perspective latino-américaine".

En: *Concilium* 104, pp. 77-89.

266

En alemán: "Die Basis in der Theologie der Befreiung Lateinamerikanische Sicht".
 En: *Concilium* 104, pp. 256-262.

En holandés: "De basis in de bevrijdingstheologie (Latijns amerikaans perspectief)".
 En: *Concilium* 103, pp. 59-70.

En portugués: " A 'base' na teologia da liberta~ao".
 En: *Concilium* 103, pp.
 En: *Caminhos de Libertação Latino Americana*, t. IV, pp. 147-157.
 77. 1975

"La divinización del imperio o de la filosofía de la religión de Hegel".
 En: *Nuevo Mundo* (Buenos Aires) 9-10, pp. 81-101.
 78. 1976

"Relaciones de Iglesia y Estado en las formaciones sociales periféricas latinoamericanas". Ponencia presentada en el Consejo EcuMénico de las Iglesias, Bossey, del 19 al 25 de agosto de 1976.
 En: *Christus* (México) 493, pp. 35-41.
 Reed. en español como: "Periodización de las relaciones de Iglesia y Estado en América Latina".
 En: *Boletín CEHILA* (Bogotá) 10-11 (1977), pp. 7-14.

En alemán: "Lateinamerikas periphere Entwicklung in ihrer Bedeutung fuer die Beziehungen zwischen Kirche und Staat".
 En: *Das Zeugnis der Kirche in den Staaten der Gegenwart*, Verlag Otto Lembeck (Frankfurt am Main) (1978), pp. 79-89.

En inglés: "Churc-State relations in peripheral Latin American formations".
 En: *The Ecumenical review* (Geneva) 29 (1977), pp. 24-34.
 Reed. en: Church and State -opening a new ecuMenical discussion, World Council of Churches (Geneva) (1978), pp. 62- 78.
 En: *Desintegración de la cristiandad colonial y liberación*, pp. 157-168.

En portugués: "Relações Igreja-Estado nas formações socias periféricas Latino-Americanas".
 En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. II, pp. 169-182.
 79. 1976

"Ponencia de E.D".
 En inglés: "Statement by E. D."
 En: Sergio Torres, John Eagleson, *Theology in the Americas*, Orbis Books (New York), pp. 287-290.
 En: Sergio Torres, John Eagleson, *Teología de la Américas*, Sígueme (Salamanca) (1980), pp. 327-330.

80. 1976

" Acceso ético al Absoluto. El discurso ateo como condición de la afirmación de Dios".

En: *Christus* (México) 484, pp. 40-57.

81. 1977

"Hipótesis para elaborar el marco teórico de la historia del pensamiento latinoamericano. Estatuto del discurso político populista". Conclusiones del Seminario sobre categorías políticas tenido en el Centro de Estudios Latinoamericanos, UNAM, México, 1976.

En: *Ideas y Valores* (UN-Bogotá) 50, pp. 35-69.

Reed. en: *Praxis latinoamericana y filosofía de la liberación*, (libro 27) pp.261-302.

82. 1977

"Supuestos histórico-filosóficos de la teología desde América Latina".

En: Rosino Gibellini, *La nueva frontera de la teología en América Latina*, Sígueme, (Salamanca), pp. 174-198.

En italiano: "La teologia dell'America Latina. Presupposti storico-filosofici".

En: Rosino Gibellini, *La nuova frontiera della teologia in America Latina*, Giornale di Teologia (Brescia) 91 (1975), Queriniana, pp. 273-312; 2ª edic. Ed. Quel'iniana (1991), pp. 273-312.

En inglés: "Historical and Philosophical Presuppositions for Latin American Theology".

En: *Frontiers of Theology in Latin America*, Orbis Books (New York) (1979), pp. 184-212.

Texto reproducido como folleto en 1981 en Filipinas, pp. 34-62.

En portugués: "Pressupostos histórico-filosóficos da teología a partir da América Latina".

En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. IV, pp. 175-197.

83. 1977

"Religion as superstructure and infrastructure. Some provisional hypotheses".

(Inédito en inglés). Conferencia dada en la Universidad de Dubrovnik (Yugoslavia), en el mes de abril de 1977.

En español: "La religión: como supraestructura y como infraestructura".

En: *Religión*, pp. 15-68.

84. 1977

"Ser extranjero. Señal de los tiempos e interpelación de la fe". Conferencia dada en el encuentro realizado en Nuevo México (Estados Unidos), en agosto de 1977.

268

- En portugués: "Ser estrangeiro. Sinal dos tempos e interpelação da fé".
 En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. IV, pp. 86-121.
 85. 1977
 "Diferenciación de los carismas".
 En: *Concilium 129*, pp. 324-344.
 En italiano: "Divertá tra i carismi".
 En: *Concilium 129*, pp. 66-89.
 En francés: "Distinction des charismes".
 En: *Concilium 129*, pp. 49-68.
 En portugués: "Diferenciação dos carismas".
 En: *Concilium 129*, pp. 42-59.
 En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. IV, pp. 227-244.
 En alemán: "Unterscheidung der Charismen".
 En: *Concilium 129*, pp. 571-580.
 En inglés: "The differentiation of Charisms".
 En: *Concilium 129*, pp. 38-55.
 86. 1977
 "Filosofía y liberación latinoamericana".
 En: *Latinoamérica* (México) 10, pp. 83-91.
 87. 1977
 "Introducción a la cuestión del modelo general del proceso de diseño".
 En: *Modelo general del proceso del diseño*. (1a. parte), UAM-Azcapotzalco (México) (1976), pp. 1-57.
 En: M.L. Gutiérrez, Ed. Dussel et al., *Contra un diseño dependiente: un modelo para la autodeterminación nacional*, Edicol (México), pp. 37-75.
 88. 1977
 "Cuestionamiento de la situación actual del diseño y la tecnología". Con J. Sánchez de Antuñano B.
 En: M.L. Gutiérrez, E. Dussel et al., *Contra un diseño dependiente: un modelo para la autodeterminación nacional*, Edicol (México), pp. 177-182.
 89. 1977
 "Fase del proyecto". Con M.S. de Carmona.
 En: M.L. Gutiérrez, E. Dussel et al., *Contra un diseño dependiente: un modelo para la autodeterminación nacional*, Edicol (México), pp. 177-182.

90. 1977

"Conversación con Enrique Dussel".

En: *Teófilo Cabestrero, Conversaciones sobre la fe, Sígueme*, (Salamanca), pp.61-82.

En inglés: " A Conversation with Enrique D. Dussel".

En: *Teófilo Cabestrero, Faith: Conversations with Contemporary Theologians*, Orbis Books, Maryknoll (New York) (1980), pp. 43-62.

91. 1977

"Fetichización ontológica del sistema".

En: *Logos* (México) 15, pp. 79-102.

92. 1977

"Coyuntura de la praxis cristiana en América Latina".

En: *Christus* (México) 504, pp. 10-24.

Reed. en: *SIC* (Caracas) 403 (1978), pp. 103, 137-141.

Reed. como: "Coyuntura de la praxis cristiana en América Latina. Hacia una división internacional del trabajo teológico".

En: *Taller de Teología* (México) 2 (1978), pp. 55-85.

En: *Misiones extranjeras* (Madrid) 45 (1978), pp. 199-216.

En: *Praxis cristiana y producción teológica*. Materiales del Encuentro de teologías celebrado en la Comunidad Teológica de México (8-10 octubre, 1977), Sígueme (Salamanca) (1979), pp. 191-238.

En inglés: " An International Division of Theological Labor".

En: *Foundations* (Arlington) 4 (1980), pp. 332-354.

93. 1978

"El 'tercerismo eclesial'. Táctica política y mecanismo ideológico".

En: *Capitalismo: violencia y anti-vida. La opresión de las mayorías y la domesticación de los dioses*, t. I, colección DEI-Educa, pp. 315-328.

En italiano: "La tentazione attuale della Chiesa: il 'tercerismo'".

En: *IDOC* (Roma) 6-7 (1978), pp. 125-129.

En inglés: " A Specious Alternative: the Third Way (The Present Temptation of the Church in Latin America)".

En: *The Church at the Crossroads*, IDOC International (Roma) (1978), pp. 92-98.

94. 1978

"Sobre el 'Documento de Consulta' para Puebla".

En: *Christus* (México) 507, pp. 54-60.

Reed. en: *Puebla/78 temores y esperanzas*, Centro de Reflexiones Teológicas (México) (1978), pp. 81-101.

270

95. 1978

"Discernimiento: ¿cuestión de ortodoxia u ortopraxia?"

En: *Concilium* 139, pp. 552-567.

En italiano: "Discernimiento: un problema d'ortodossia o d'ortoprassi?"

En: *Ibid.* pp. 75-93.

En holandés: "Onderscheiding: Kwestie van orthodoxie of orthopraxie?"

En: *Ibid.* pp. 46-59.

En francés: "Discernement: question d'orthodoxie ou d'orthopraxie?"

En: *Ibid.* pp. 59- 72.

En alemán: "Unterscheidung -Frage der Orthodoxie oder der Orthopraxie?"

En: *Ibid.* pp. 591-598.

En portugués: "Discernimento: questão de ortodoxia ou ortopraxis?"

En: *Ibid.* pp. 47-60.

En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. IV, pp. 245-257.

96. 1978

"The political and ecclesial context of Liberation Theology in Latin America".

En: *The Emergent Gospel -Theology from the Underside of History*, Orbis Books (New York), pp. 175-192.

En Francés: "Contexte politique et ecclésial de la théologie de la libération en Amérique Latine".

En: *Théologies du Tiers Monde -du conformisme a l'indépendance*, Harmattan (París) (1977), pp. 106-120.

En portugués: "O contexto político e eclesial da teologia da liberação na América Latina".

En: Sergio Torres, Virgínia Fabella, *O evangelho emergente*, Edições Paulinas (São Paulo) (1982), pp. 213-232.

97. 1978

"Filosofía de la Liberación y revolución en América Latina".

En A. Cuevas, E. Dussel et al., *La filosofía y las revoluciones sociales*, Grijalbo (México), pp. 25-53.

Reed. en: *Cuadernos de Filosofía Latinoamericana* (Bogotá) 14 (1983), Universidad de Santo Tomás, pp. 7-23.

Reed. en: *Praxis latinoamericana y filosofía de la liberación*, (libro 27) pp. 57-83.

98. 1979

"Culto, materialismo y liberación".

En: *Christus* (México) 508, pp. 24-30.

271

99. 1979

"Puebla, Juan Pablo II y la historia de la Iglesia en América latina".

En: *Boletín CEHILA* (Bogotá) 18, pp. 3-15.

100. 1979

"Urge replantear la teoría de la religión". Entrevista.

En: *Theologica Xaveriana* (Bogotá) 50, pp. 55-57.

101. 1979

"La Iglesia latinoamericana de Medellín a Puebla".

En: *Servir* (México) 79, pp. 91-135.

Reed. con el título: "Dinámica de la opción de la Iglesia de los pobres (1968-1979)".

En: *La Iglesia latinoamericana de Medellín a Puebla*, CEHILA-CODECAL (Bogotá) (1979), pp. 7-58.

En: *Encuentro de Riobamba (Mayo 1979)*, CEP (Lima) (1980), pp. 169-217.

En: *Panorama de la Teología latinoamericana*, Puebla, t. V, Sígueme (Salamanca), (1981), pp.13-61.

En alemán: "Die lateinamerikanische Kirche von Medellín bis Puebla".

En: *Latelamerika: Gesellschaft, Kirche, Theologie*, Vandenhoeck & Ruprecht (Goettingen) (1981), pp. 71-113.

En portugués: "A Igreja latino-americana na atual conjuntura (1972-1980)".

En: *A Igreja que surge da base*, Paulinas (São Paulo) (1982), pp. 155-185.

Reed. actualizada en español: "La Iglesia latinoamericana en la actual coyuntura (1972-1980)".

En: *Teología de la liberación y comunidades cristianas de base*, Sígueme (Salamanca) (1982), pp. 93-122.

En inglés: *Current Events In Latin America (1972-1980)*.

En: *The Challenge of Basic Christian Communities*, Orbis Books (New York) (1981), pp. 77-102.

102. 1979

"Primera Sesión".

En: *Iglesia y Estado en América latina*, Centro de Reflexiones Teológicas (México), pp. 11-20.

103. 1979

"El Reino de Dios y el pobre".

En: *Leónidas Proaño. 25 años obispo en Riobamba*, CEP (Lima), pp. 255-267.

Reed. en: *Servir* (México) 83-84 (1979), pp. 521-550.

En Inglés: "The kingdom of God and the poor".

272

En: *International Review of mission* (Genova) 220 (1979),
World Council of Churches, pp. 115-130.

104. 1979
"Su experiencia y su juicio sobre 'Puebla'. Con varios entrevistados.
En: *Los teólogos de la liberación en Puebla*, PPC (Madrid), pp. 131ss.

105. 1979
"Puebla, Crónica e historia". (Coautor con Felipe Espinosa).
En: *Christus* (México) 520-521, pp. 21-37.

106. 1979
"La Iglesia argentina de 1968 a 1979".
En: *Cuadernos de marcha* (México) 2, pp. 55-71.

107. 1979
"Tecnología y necesidades básicas".
En: *Tecnología y necesidades básicas*, DEI (San José).
En: *Filosofía de la Producción*, (libro 25) pp. 229-238.

108. 1979
"La cristiandad moderna ante el otro. Del indio 'rudo' al 'bon sauvage'".
En: *Concilium* 150, pp. 498-506.
En alemán: "Die moderne Chritenheit vor dem 'anderen'. Vom 'ruden Indio' bis zum 'guten Wilden'".
En: *Ibid.*, pp. 649-656.
En holandés: "Het moderne Christendom tegenover de ander. Van de 'oeschaafde' Indiaan tot de 'goede Wilde'".
En: *Ibid.*, pp. 51-62.
En francés: "La chrétienté moderne davant celui que est autre. De l'Indien 'rudo' au 'han sauvage'".
En: *Ibid.*, pp. 65-76.
En inglés: "Modern Christianity in Face of the 'Other'. From the 'Rude' Indian to the 'Noble Savage'".
En: *Concilium* 130 (1979), pp. 49-59.
En portugués: "A cristandade moderna frente ao outro. Do indio "rude" ao "bom selvagem'".
En: *Caminhos de Libertação Latino-Americana*, t. II, pp. 151-160.